



Ablauf des Feststellungsverfahrens für den Deutsch-Französischen Bachelorstudiengang Rechtswissenschaften Köln / Paris 1

Datum: Samstag, 4. Juni 2011
Zeit: 13 Uhr bis ca. 18 Uhr
Ort: Hauptgebäude der Universität zu Köln, Aula 2,
Albertus-Magnus-Platz, 50923 Köln

Deutsch-Französische
Rechtswissenschaften
Köln / Paris I

Die Programmbeauftragten
Prof. Dr. Barbara Dauner-Lieb
Prof. Dr. Martin Henssler
Prof. Dr. Thomas von Danwitz

Allgemeiner Teil: Übersetzung vom Deutschen ins Französische

Hausanschrift:
Aachener Straße 201
D-50931 Köln
Telefon +49 (0) 221 16 82 16 03
Telefax +49 (0) 221 16 82 15 99

Ein deutscher Text ist innerhalb von 30 Min. vom Deutschen ins Französische zu übersetzen. Es sind keinerlei Hilfsmittel erlaubt.

Vom Allgemeinen Teil sind alle Bewerber/innen befreit, die einen Leistungskurs Französisch belegen oder das Abibac absolvieren.

dfm-info@uni-koeln.de
www.mastercologneparis.info

Besonderer Teil I: Résumé eines deutschen Texts in französischer Sprache

Ein deutscher Text wird einmal laut vorgelesen. Die Bewerber/innen haben 30 Min. Zeit, um den Text schriftlich in französischer Sprache zu resümieren.

Besonderer Teil II: Fragen zu einem französischen Text

Ein französischer Text wird zweimal laut vorgelesen. Danach werden auf Französisch formulierte Fragen gestellt, die in französischer Sprache zu beantworten sind. Diese Fragen beziehen sich ausschließlich auf den französischen Text. Die Bewerber/innen haben 30 Min. Zeit, die Fragen zu beantworten.

Besonderer Teil III: Aufsatz

Eine kontrovers diskutierbare Fragestellung wird ausgegeben. Die Bewerber/innen haben 30 Min. Zeit, das Thema schriftlich zu erörtern.

Das Team der Deutsch-Französischen
Studiengänge Rechtswissenschaften